



# Z udziałem szefów rządów wielu krajów rozpoczyna dziś obrady nadzwyczajna sesja Zgromadzenia Ogólnego ONZ

## Dar polskich dzieci dla UNICEF

**NOWY JORK**  
Staly przedstawiciel PRL w ONZ, ambasador B. Tomorowicz przekazał na ręce dyrektora generalnego Rady Wykonawczej Międzynarodowego Funduszu Pomocy Dzieciom (UNICEF) 21 kilimów, stanowiących dar dzieci polskich dla UNICEF.

Kilimy wykonane zostały według oryginalnych rysunków dzieci z całej Polski i utkane w Gdanskiej Pracowni Rzemiosł Artystycznych. Są one obecnie eksponowane w gmachu ONZ a następnie zostaną przez UNICEF użyte jako motyw tradycyjnych pocztówek noworocznych i sprzedane na aukcji.

Całkowity dochód ze sprzedaży przeznaczy się na pomoc dla dzieci.

## W Wietnamie południowym

### Nowe straty ponieśli Amerykanie w starciu z partyzantami pod Da Nang

**PARYZ**  
Amerykańscy piraci powietrzni zbombardowali 16 km. w DRW mosty, drogi, magazyny oraz inne obiekty. Amerykanie przyznali, że 16 km. stracili nad DRW samolot typu „F-105 Thunderchief”.

W Wietnamie południowym, amerykańskie superfortece powietrzne „B-52” nadal obarczają bombami obszary w pobliżu strefy zdemilitaryzowanej.

### DZIENNIK „MORNING STAR”

zaapelował w sobotę do brytyjskiej opinii publicznej o wznowienie kampanii na rzecz zaprzestania bombardowań DRW przez lotnictwo USA oraz wycofania wojsk agresora z Wietnamu.

W okolicach Da Nangu, Amerykanie użyli przeciwko partyzantom artylerii i lotnictwa, obarczając ich pozycje bombami i oblewając napalmem. Oddziały patriotów wietnamskich wycofały się do dżungli. Amerykanie przyznają się do straty: 15 zabitych i 31 rannych.

## Akcja „Echa” i ZMS

### 17 książeczek mieszkaniowych PKO dla wychowanków z DD z Zakrzowa i Jaszczurowej

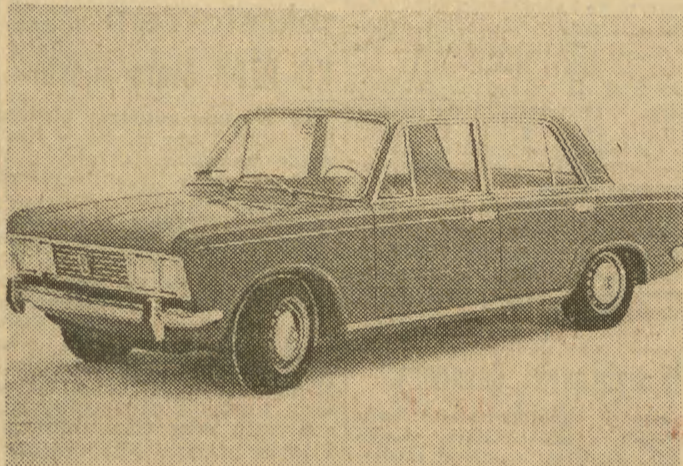
W akcji fundowania książeczek mieszkaniowych PKO nadal zdecydowanie przoduje Kraków, choć — aby oddać sprawiedliwość — i województwo ostatnio nieco się poprawiło. Tak więc 17 książeczek dla wychowanków Domów Dziecka z Zakrzowa i Jaszczurowej: TOSI PIWOWARCZYK, GENI SKRZYPEK, LEOSI PRZYSTAŁ, STASI WAGI, JASI KORZENIOWSKIEJ, STASI ONDYĆ, HANI KORZENIOWSKIEJ, JOASI DUREK, ZDZISIA KALAMUSA, ZOSI PIWOWARCZYK, PAWEŁKA PORĘBSKIEGO, WŁADZIA PORĘBSKIEGO, JURKA PRZYSTAŁA, JANKA MARFIKA, STASIA MARFIKA, STASIA MOSKAŁY i ZOSI TATAR ufundowali: SP-NIA PR. USŁUG WIELOBRANŻOWA z WADOWIC, SP-NIA „ŚWIT” z KALWARII, ANDRYCHOWSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU BAWELNIANEGO, SP-NIA STOLARZY z KALWARII, PSS z ANDRYCHOWA, WADOWICKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE z ANDRYCHOWA, ANDRYCHOWSKA FABRYKA MASZYN, CECH RZEMIOŁÓW RÓŻNYCH z WADOWIC, PZGS z WADOWIC ORAZ WOJ. PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE PRZEMYSŁU TERENOWEGO.

Wszystkim fundatorom serdecznie dziękujemy za pamięć o dzieciach i podjęcie naszej akcji! (mar.)



Rok XXII PISMO POPOLUDNIOWE Nr 141 (6795)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 17, niedziela 18 czerwca 1967 r.



Fiat 125

Fot. L' Europeo

## Produkcja polskiego „Fiata” będzie oparta na szerokiej kooperacji 150 przedsiębiorstw podległych 7 resortom i 23 zjednoczeniom

Jak wiadomo, przewiduje się uruchomienie w naszym kraju produkcji nowego typu samochodu osobowego w oparciu o licencję „Fiata”. Będzie to wóz klasy 1300 i 1500 cm sześć, ze zmodernizowanym nadwoziem, o nowoczesnej i prostej sylwetce. Moc 4-cylindrowego silnika wyniesie odpowiednio 70 KM i 90 KM. Górne granice szybkości 140 km/godz. i 150 km/godz., zużycie paliwa — ok. 9 litrów na 100 km.

Obecnie trwają intensywne prace przygotowawcze do podjęcia produkcji polskiego „Fiata”. Jej uruchomienie, przy jednoczesnym utrzymaniu dotychczasowej produkcji stwarza konieczność ogromnych prac modernizacyjnych i inwestycyjnych, dokonywanych bez przerw w procesie produkcyjnym. Dotyczą one nie tylko FSO na Żeraniu, gdzie będzie się odbywał ostateczny montaż, lecz również dziesiątków innych zakładów.

Realizacja projektu, zakładającego osiągnięcie produkcji 250 samochodów dziennie, wymaga szybkiego tempa wszystkich zamierzonych prac rekonstrukcyjnych i zmian natury organizacyjnej. Zadanie jest tym bardziej skomplikowane, że produkcja nowych samochodów oparta będzie na szerokiej kooperacji krajowej, która obejmie 150 przedsiębiorstw produkcyjnych podległych 7 resortom i 23 zjednoczeniom. Podział tej produkcji odbywać się będzie na zasadzie nowoczesnej, ścisłej specjalizacji zakładów. Wystarczy tu podać, że FSO, jako zakład finalny, wykonywać będzie 45 proc. zespołów wozu, inne zakłady Zjednoczenia Przemysłu Motoryzacyjnego — 25 proc. inne przedsiębiorstwa przemysłu ciężkiego — 15 proc. i wreszcie pozostałe gałęzie przemysłowe — również 15 proc. zespołów.

**J**UTRO Kraków będzie pod wpływem wiatru. Pogodnie, w ciągu dnia rozwój chmur kłębiastych, rano mgły i zamglenia. Wiatr północny 3-6 m/sek. Temperatura do 24 st. C. W poniedziałek ciepło.

## NOWY JORK

Dziś (w sobotę) o godzinie 14.30 czasu warszawskiego rozpoczyna się nadzwyczajna sesja Zgromadzenia Ogólnego NZ, zwołana na wniosek Związku Radzieckiego.

Sesja poświęcona będzie omówieniu sytuacji na Bliskim Wschodzie. Dotychczas, na 122 kraje członkowskie ONZ, 89 poparło wniosek radziecki. Jedyne Stany Zjednoczone i Izrael wypowiedziały się przeciwko zwołaniu nadzwyczajnej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

Dziś udala się do Nowego Jorku na nadzwyczajną sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ, delegacja polska, na czele której stoją: prezes Rady Ministrów JÓZEF CYRANKIEWICZ i minister spraw zagranicznych ADAM RAPACKI.

W Paryżu przebywał w piątek przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, Aleksiej Kosygin, na czele radzieckiej delegacji udającej się do Nowego Jorku na nadzwyczajną sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ. (Na zdjęciu u góry A. Kosygin w towarzystwie ministra Couve de Murville'a).

W Pałacu Elizejskim odbyła się w piątek rozmowa przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. Kosygina z prezydentem Francji, de Gaulle'em.

W przyjacielskiej atmosferze przewodniczący Rady Ministrów ZSRR i prezydent Francji wymienili poglądy na temat sytuacji na Bliskim Wschodzie w świetle ostatnich wydarzeń.

W rozmowie wzięli udział minister spraw zagranicznych ZSRR A. Gromyko, minister spraw zagranicznych Francji Couve de Murville, jak również sekretarz generalny kancelarii prezydenta B. de Roziers, sekretarz generalny francuskiego MSZ H. Alphand i ambasador ZSRR w Paryżu W. Zorin.

Syria i Zjednoczona Republika Arabska w ogłoszonych w piątek pismach do przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa, oskarżyli Izrael o brutalne pogwałcenie rezolucji Rady z 14 bm., która zobowiązuje strony do zagwarantowania bezpieczeństwa ludności w rejonach, gdzie toczyły się działania wojenne oraz zaleca zainteresowanym rządów przestrzeganie humanitarnych zasad traktowania jeńców wojennych oraz ochronę ludności cywilnej zgodnie z Konwencją Genewską.

Staly przedstawiciel Syrii, przy ONZ, Tomeh, poinformował, że w rejonach syryjskich, okupowanych przez wojska izraelskie, ponad 40 tys. osób (wszyscy zdolni do pełnienia służby wojskowej młodzi Syryjczycy) zostało zatrzymanych

Originalny instrument — skrzypce jazzowe Violina z 1925 roku ma w swych zbiorach bydgoski lutnik Florian Sikora. Niedzielenie ich budowy polega na zastąpieniu tradycyjnego drewnianego pudła rezonansowego metalową tubą.



## Ze świata

ZWIĄZEK RADZIECKI udzieli Turcji pomocy technicznej w zbudowaniu dużej rafinerii ropy naftowej w Izmirze. Porozumienie w tej sprawie zawarto w Ankarze.

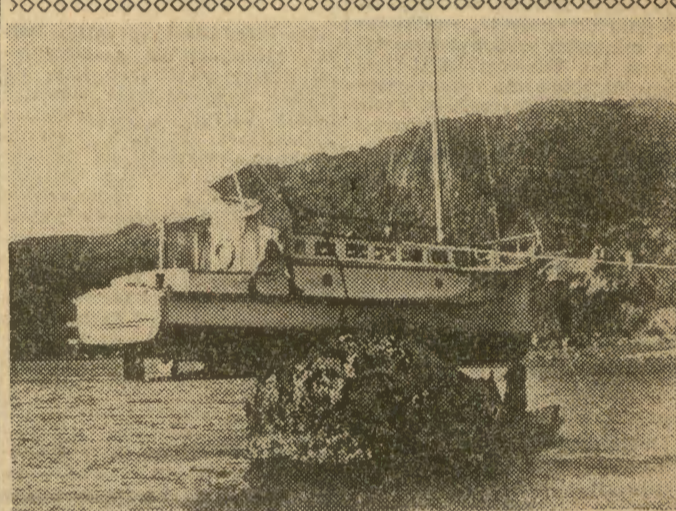
FRANCUSKIE Zgromadzenie Narodowe ostatecznie zatwierdziło w piątek ustawę o nadzwyczajnych pełnomocnictwach dla rządu w dziedzinie ekonomicznej i społecznej. Opozycja i tym razem zgłosiła wniosek o wotum nieufności dla rządu. Uzyskał on 237 głosów, a więc zabrakło 7 głosów do wymaganej większości.

AGENCJA TASS podaje, że 16 bm. wprowadzony został na orbitę sztuczny satelita Ziemi „Kosmos-166” przeznaczony do badania przestrzeni kosmicznej. Największa odległość od Ziemi wynosi 578 km, a najmniejsza — 283 km.

NA skutek upałów panujących w stanie Bihar (India), zmarło ostatnio 29 osób z powodu udaru słonecznego.

## Dar PCK

16 bm. odleciał z Warszawy do Kairu samolot, z transportem plazmy krwi dla rannych i chorych. Jest to dar PCK przesłany dla Czerwonego Półksiężycza w odpowiedzi na apel Międzynarodowego Czerwonego Krzyża.



## WEEKEND NA SKALE

Rybak z Whangarei (Nowa Zelandia), wybierając się łodzią na połowy nie przypuszczał, że spędzi całą dobę niemal w powietrzu. Wskutek wyjątkowo wysokiej fali, łódź utknęła na czubku skały, gdzie prawie 24 godziny czekała na pomoc holownika.

## Nowe uchwały KERM

16 bm. odbyło się posiedzenie Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów. Na posiedzeniu tym powzięto uchwałę zatwierdzającą projekt wstępny dalszej rozbudowy huty „Warszawa”. Rozbudowa huty pozwoli na znaczne zwiększenie produkcji stali wysokiej jakości, niezbytnej przede wszystkim dla przemysłu maszynowego.

Na wniosek ministra przemysłu ciężkiego powzięto uchwałę o dalszej rozbudowie, modernizacji i rekonstrukcji niektórych walcowni oraz większym wykorzystaniu w hutach gazu iennego.

W celu zaspokojenia zwiększonych potrzeb rolnictwa na wysoko skoncentrowane wazowy mineralne KERM zatwierdził projekt wstępny budowy Zakładów Chemicznych „Police” w Jasienicy Szeceńskiej. Projekt zakłada budowę zakładów w trzech etapach, z terminem pełnej realizacji w 1972 r.

W celu stworzenia właściwych warunków i zachęty dla dalszego rozwoju produkcji wyrobów oznaczonych znakami jakości powzięto uchwałę określającą system bodźców ekonomicznego oddziaływania na rozwój takiej produkcji.

CAF — GIII

## Proporce związkowców na 35 szczytach górskich

Związkowcy - turyści z Huty im. Lenina — reprezentujący ok. 30 tys. rzeszę członków organizacji związkowej kombinatu, rozpoczęli marsz na 35 szczytów polskich, na których w dniu otwarcia obrad VI Kongresu Związków Zawodowych umieszczą pamiątkowe proporce.

Impreza objęte są wszystkie pasina górskie.

## Kara śmierci za mord rabunkowy

Przed Sądem Wojewódzkim w Zielonej Górze, zakończył się proces przeciwko Henrykowi Barskiemu, Czesławowi Krzymińskiemu, Zofii Krzymińskiej i Ginterowi Hermanowi.

Henryk Barski odpowiadał za zamordowanie w ub. r. na tle rabunkowym 80-letniej Eugenii Ratkowskiej z Zielonej Góry. Ponadto, w lutym ub. roku, Barski i Krzymiński włamali się do domu 74-letniej Michaliny Cycholnik, zam. w Przytocu, którą pobili, a następnie zrabowali jej pieniądze oraz inne przedmioty wartościowe. Zofia Krzymińska — Zofia Hermanowa — za paserstwo, a G. Herman — za podżeganie do rozbój.

H. Barski skazany został na karę śmierci oraz pozbawienie wszelkich praw na zawsze. Cz. Krzymińskiemu Sąd wymierzył karę 10 lat więzienia, Zofii Krzymińskiej — 2 lata i 6 miesięcy, a G. Hermanowi — 2 lata. Jednocześnie pozbawieni zostali praw publicznych i obywatelskich praw honorowych na okres od 2 do 5 lat oraz skazani na karę grzywny i zapłatę kosztów sądowych.

# Z kraju

**W URZĘDZIE RADY MI-  
NISTRÓW** odbyło się 16 bm. posiedzenie Rady Nauki i Techniki, któremu przewodniczył prezes PAN, prof. J. Groszkowski. Tematem posiedzenia były problemy rozwoju informacji naukowej, technicznej i ekonomicznej w Polsce. W obradach uczestniczył przewodniczący Komitetu Nauki i Techniki, wicepremier E. Szyr.

**UMOWĘ TURYSTYCZNĄ** między Polską i Włochami podpisano 16 bm. w Warszawie. Przewiduje ona m. in. rozwój współpracy między instytucjami turystycznymi obu krajów, wzajemne ułatwienie studiów zawodowych pracowników biur turystycznych. Przewidziane jest także otwarcie przedstawicielstw narodowych biur turystycznych Włoch „ENIT” w Warszawie oraz „Orbisu” w Rzymie.

## 66-letni mężczyzna uratował tonące dziecko

W Nysie na Opolszczyźnie, bawilo się nad rzeką kilkoro dzieci w wieku od 3-8 lat. Podczas zabawy 4-letnia Grażyna wpadła do głębokiej (ok. 2,50 m) wody.

Na ratunek dziecku pospieszył 66-letni Jan Zabiegałowski. Ryzykując życiem, wskoczył w ubraniu do wody i po kilkunastu minutach wydobyl nieprzytomną już dziewczynkę. Dzięki natychmiastowemu przewiezieniu Grażynki do szpitala, życiu jej nie grozi niebezpieczeństwo.

## Zmarła Eugenia Cotton

W wieku 85 lat zmarła 16 bm. rano w swym domu na przedmieściu Paryża znana działaczka społeczna, przewodnicząca Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet — Eugenia Cotton. Przeszło 20 lat piastowała ona stanowisko przewodniczącej SDFK.

## KRONIKA wypadków

● Na al. Modrzewiowej, została potrącona przez motocykl Maigorzata Maj (zam. ul. Grzegorzeczka 78). Z objawami wstrząsu mózgu przewieziono ją do szpitala. ● 14-letni Jan Orzechowski (zam. os. Dąbie, bl. 17), przy wybuchu piecyka gazowego, doznał obrażeń klatki piersiowej.

# 360 tysięcy uczniów klas ósmych zakończyło dziś rok szkolny — większość z nich będzie nadal się kształcić

Absolwenci ósmych klas szkół podstawowych kończą dziś bieżący rok nauki.

Większość spośród 360 tys. uczniów kończących klasę VIII uczyć się będzie nadal. W pierwszych klasach liceów ogólnokształcących przygotowano dla nich 90 tys. miejsc, w technicznych zawodowych — 65 tys. miejsc, w zasadniczych szkołach zawodowych — 185 tys., a w szkołach przysposobienia rolniczego — 55 tys. Najwięcej młodzieży pragnie dostać się — jak zwykle — do techników zawodowych — po dwóch kandydatów na jedno miejsce. W niektórych technicznych, m. in. w Warszawie i Poznaniu o jedno miejsce ubiega się 3-4 kandydatów. Nie narzekają również na brak kandydatów licea ogólnokształcące.

Znacznie gorzej natomiast wygląda sytuacja w zasadniczych szkołach zawodowych, szczególnie przyzakładowych oraz szkołach przysposobienia rolniczego. Szkoły średnie przyjmują również zgłoszenia absolwentów szkół podstawowych z lat ubiegłych. Liczą one na ok. 25 tys. takich kandydatów.

## Krakowski świat pracy wyraża pełne poparcie dla decyzji rządu PRL w sprawie wydarzeń na Bliskim Wschodzie

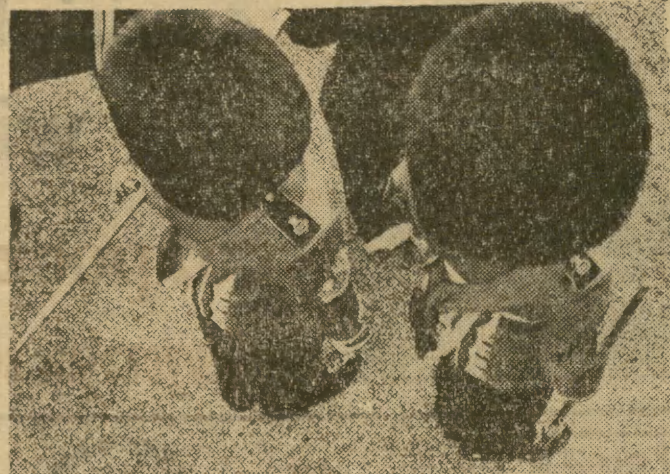
16 bm. odbyło się wiele wieców i zebrań protestacyjnych przeciwko agresji Izraela na państwa arabskie. Robotnicy zakładów produkcyjnych i przedsiębiorstw, pracownicy instytucji i urzędów, studenci, ludzie kultury i nauki — w pełni popierają stanowisko rządu PRL w sprawie konfliktu na Bliskim Wschodzie.

W Zakładach Budowy Maszyn i Aparatury im. St. Szadkowskiego w Krakowie, robotnicy wszystkich wydziałów dyskutowali w piątek w czasie przerwy w pracy na temat konfliktu na Bliskim Wschodzie. Jeden z najbardziej zasłużonych i cieszących się powszechnym szacunkiem robotników z Wydziału W-4 — Marian Suwara, mówił do kolegów:

My, Polacy, mamy szczególnie prawo do potępienia każdej agresji. Nikt bowiem bardziej od nas nie odczuł tragicznych skutków przemocy i gwałtu. Nie ma nic bardziej hańbiącego człowieka, jak zmuszanie kogoś do niewoli. Jesteśmy niezmiernie wdzięczni naszemu rządowi, że w imieniu nas wszystkich zażądał od Izraela zejścia z drogi, na którą wprowadził go imperializm.

W podobnym duchu przemawiali również robotnicy innych wydziałów, którzy w przerwie obiadowej zbrali się w największej hali fabrycznej Zakładów i uchwalili rezolucję, w której m. in. czytamy: „Zawsze stoimy po stronie naródów, walczących o swoje narodowe prawa i zawsze potępiamy każdą agresję. Jesteśmy głęboko zaniepokojeni faktem, że Izrael nie respektuje wezwania Rady Bezpieczeństwa i uniemożliwia pracę przedstawicielom ONZ na bezprawnie zajętych terenach krajów arabskich. Popieramy decyzje rządu PRL o zerwaniu stosunków z Izraelem.

Do głosu protestu przeciwko agresji Izraela na kraje arabskie dołączyli się reprezentanci krakowskiego środowiska naukowego. Założa Instytutu Obróbki Skrawaniem wyraziła swoją solidarność z decyzją rządu polskiego w sprawie zerwania sto-



### GWARDA KROLOWEJ

Niczny otwiane żołnierzyki w gładką żołnierską brytyjskiej gwardii królewskiej, wypreżeni na baczność w galowych mundurach i imponujących czapach futrzanych.

CAF — Keystone

### Przesiadka na Atlantyku...

**NOWY JORK**  
550 pasażerów transatlantyku „Sylvania”, który osiadł na mieliźnie, przesiadło się w piątek na statek „Express of England” oraz na samolot.

### Tow. Kazimierz Groń sekretarzem

### KD PZPR Stare Miasto

Na ostatnim odbytym plenum KD PZPR Stare Miasto w Krakowie omówiono i przyjęto plan polityczny i organizacyjny zabezpieczenia realizacji wytycznych VIII Plenum KC PZPR.

W następnym punkcie obrad dokonano wyboru nowego sekretarza KD, którym został tow. Kazimierz Groń, dotychczasowy wiceprzewodniczący ZW ZMS. Dotychczasowy sekretarz tow. Zbigniew Wójcik poprosił o zwolnienie go z obowiązków sekretarza i członka egzekutywy KD z powodu złego stanu zdrowia. Plenum przyjęło jego rezolucję.

W obradach, którym przewodniczyła sekretarz KD tow. H. Kitińska, wzięli również udział sekretarze KW PZPR — tow. M. Hebda i tow. A. Kozanecki.

### Gościmy delegację chłopów włoskich

Na zaproszenie Naczelnego Komitetu ZSL w Polsce przybyła 5-osobowa delegacja Związku Chłopów Włoskich, ze stojącym na jej czele Mario Lasagni — członkiem nac. dyr. sekretariatu regionalnego okręgu Bolonii. Jest to rewizyta z ubiegłoroczny pobyt w Włoszech delegacji NK ZSL. Obecnie goście są na naszym terenie; złożyli już wizytę w WK ZSL oraz Prezydium WRN, zwiedzili Kraków i Nową Hutę. Program pobytu przewiduje wyjazd do Łysej Góry dla zapoznania się ze słynną spółdzielnią artystyczno-ludową „Kamionka”, spółdzielnią zdrowia, następnie zwiedzenie hodowli zarodowej zwierząt i kółka rolnicze w Osieku itp. Goście złożyą również wieńce w Oświęcimiu, na grobie Francesco Nullo w Olkuszu, na polu bitwy w Krzywku. W niedzielę delegacja uda się do Bydgoszczy.



**REDAGUJE KOLEGIUM:** Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — sekretarz odpowiedzialny, Jacek Adolf, Olga Dubanłowska, Maria Kwiatkowska, Janina Lovelowa, Antoni Słusarczyk — członkowie kolegium.

**ADRES REDAKCJI:** Kraków, ul. Wiśna 2. Telefony: centrala 235 60, redaktor naczelny 236 78, sekretarz odpowiedzialny 580-92, dział miejski, informacji 219-48, dział łączności z czytelnikami 512-53, dział sportowy 513-58, archiwum 516-34, biuro ogłoszeń 553-40.

**WYDAWCA:** Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa”, ul. Wiśna 2. **DRUK:** Krakowska Drukarnia Prasowa, ul. Wielopole 1. **KOLPORTUJE:** „Ruch”, nr centrali telefon. 252-90, Koniec druku — godz. 16.30.

R-19

## Pocztówka z Zakopanego

Nie ma większej frajdy dla reportera, jak być świadkiem, kiedy przedstawiane w artykułach i wywiadach propozycje i postulaty ze słów ciałami się stają. Od długiego czasu psy wieszaliśmy na „estetyce” Zakopanego, próbując wspólnie z zakopiańskimi działaczami znaleźć wyjście z impasu.

Wczorajsze spotkanie ojców Zakopanego z plastykami, działaczami kulturalnymi i dyrektorami przedsiębiorstw w Klubie MPiK miało wprowadzić charakter kolejnego sejmiku kulturalnego, ale tym różniło się od poprzednich, że potraktowano je jednocześnie jako posiedzenie Komisji Kultury przy MRN, która to Komisja przedstawiła formalne wnioski do zatwierdzenia przez Prezydium. Owo sejmik z wszelkimi cechami nieszlacheckiego, prowadził wieloletni burmistrz Zakopanego, aktualnie dyrektor Orbisu — Zdzisław Lutrosiński. Działanie społeczne we krwi mu pozostało; obecnie zatłwota na sprawę wykupu Domu Sabaty z przeznaczeniem na Muzeum, oraz kwestie zezwolenia na sprzedaż za granicę dzieł sztuki zakopiańskich plastyków.

Chyba wskutek nieporozumienia przewoź. MRN Franciszek Gach na wstępie swej mowy zastrzeżił rzecz oczywistą: budżet MRN jest za ubogi, aby mógł sprostać programowi rozwoju kultury jaki proponuje grono zapaleńców, skupione wokół prezesa zakopiańskiego ZPAP, Władysława Hasióra. Jeśli przyjdzie mi wybierać między budową szkół; czy budową szaleńców a domu kultury — powiem: — wybiorę te pierwsze mimo świadomości, że dom kultury jest dla Zakopanego także bezwzględnie koniecznością.

Nikt rozsądny nie będzie stawiał burmistrza wobec tak groźnej alternatywy; troski cywilizacyjne są absolutnie pierwszoplanowe, chodzi jednak o to, aby nie zapominać o sprawach kultury rozumianych nie tylko jako jej upowszechnianie, ale przede wszystkim i w o r z e n i e i zostawianie trwałych śladów przez „grupe z autorytetem”, której Hasiór przewodzi.

Jaki program „owa” grupa przedstawia? Nie chcę wzorem lat poprzednich być idealistycznymi donkiszotami, którzy do słownictwa z niczego stworzyli Galerię Pegaz, Galerię Sztuki Współczesnej i tworzą wspaniałe dzieła sztuki na Cmentarzu Zasłużonych. Pragną wygospodarować zakopiański fundusz, który pozwolił m. in. na organizowanie imprez na ogólnopolską skalę. Proponują dobrowolne opodatkowanie się zakładów produkcyjnych i spółdzielni z funduszu przeznaczonych na cele kulturalno-światowe i wpłatę tych kwot na konto Referatu Kultury MRN. Precedensy tego typu w naszym kraju już były: Szczecin, Kielce, Elbląg, ostatnio N. Targ. Wczoraj szereg przedsiębiorstw i instytucji zgłosiło akces, m. in. PSS i PBO „Podhale” oraz ZO PTTK. Wielką ilość środków rozproszonych sędziuje się na jeden fundusz; z grona tych społecznych mecenasów kultury powoła się w najbliższych dniach Radę Medycusów, przed którą plastycy będą się rozliczać. Ci ostatni czynnie włączają się do akcji estetyzacji miasta (nadzór nad wystawami, zielonkami, czystością, projekt monumentalizacji Zakopanego), będą organizować „plenery tatarskie” dla wybitnych artystów z całego kraju w zamian za dzieła sztuki, które każdy z nich zostawi dla splendoru miasta. Kto wcześniej — przed Biennale Form Przestrzennych — wysłał o artystycznym Elblągu? Teraz 40 pięknych rzeźb dekoruje centralny jego plac. 40, a więc tyle, ile zawierała otoczenie florenckiego Ratusza. Hasiór proponuje doroczne Biennale Rzeźby w Zakopanem, może więc i to miasto nokust się o sławę Florencji? Na pomnik czekania nie tylko Czech i Maruserzówna.

W czasie obrad sejmiku przedstawiono projekt planu regionalnego dla Podhala. Aż wstyd przyznać, że za czasów Zaruskiego i obu Witkiewiczów ukazywały się tu bardzo dobre gazety, a teraz jedyna wydawana jest w... Ameryce. Minister Motyka już wczoraj poparł ten projekt, teraz specjalny komitet ma się zająć pracami przygotowawczymi. Drukarnia swoje gazety Jelenia Góra, Radomsko i Piła, może i powinno mieć Zakopane.

ZBIGNIEW SWIECH

## Od niedzieli...

Sprawa zwołania nadzwyczajnej sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych, celem dyskusyjowania aktualnej sytuacji na Bliskim Wschodzie — została ostatecznie rozstrzygnięta. Za większością głosów obrady opowiedziały się za zwołaniem — członków ONZ, w tym także i takie kraje, które nie zaliczają się do grona sympatyków Związku Radzieckiego, obecnego inicjatora zwołania tej sesji. Tak więc sprawa uznania Izraela za agresora, od czego uchylili się — jak wiadomo — Rada Bezpieczeństwa, przechodzi obecnie do Zgromadzenia Ogólnego ONZ. Ten najwyższy parlament narodów powinien teraz zająć stanowisko co do podjęcia najskuteczniejszych kroków przeciwko agresorowi, potępić go i doprowadzić do jak najrychlejszego wycofania jego sił zbrojnych z zagarniętych, w wyniku tej agresji, terytoriów ZRA. Syrii i Jordani. Bo w przeciwnym razie, jeśli i tu nie padną słowa takiego potępienia, jeśli międzynarodowa społeczność — jak się wyraził minister spraw zagranicznych ZRA, Mohamed Riad — nie potępi agresora przy użyciu nacisku, to w obecnej sytuacji, w której stosunki międzynarodowe opierają się na chaosie, dlatego też z trybuny tej

największej międzynarodowej organizacji, jaką jest ONZ, powołana przed laty dla szerzenia idei pokojowego współistnienia państw, musi mocno zabrznieć głos potępienia agresora, którego ekspansywny cel zostały już w pełni potwierdzone. Na sesję postanowili więc przybyć osobiście szefowie rządów wielu krajów, w tym ZSRR,

## W celu zapobieżenia chaosowi...

Polski, Czechosłowacji, Węgier, Bułgarii, Mongolii, Danii. W tym samym mniej więcej czasie, kiedy w Nowym Jorku odbywać się będzie debata na tematy blisko-wschodnie, (dziś w godzinach popołudniowych), w Kuweicie ministrów spraw zagranicznych krajów arabskich prowadzić będą rozmowy na temat „eliminacji skutków izraelskiej agresji”. Nie chodzi tu oczywiście o szkowanie jakiegoś nowego odwetu militarnego, ale o uzgodnienie wspólnych akcji na płaszczyźnie politycznej i chyba także ekonomicznej. Większość bowiem krajów arabskich zgodnie opowiada się za jak największym ograniczeniem swych stosunków po-

litycznych i gospodarczych ze Stanami Zjednoczonymi i Anglią. — Staje się coraz bardziej jasne — pisał środowy „Al Ahran” (półoficjalny dziennik kairski) — iż ostateczna agresja trójstronna przeciwko nam była nie tylko kampanią represyjną, nie tylko zmierzającą do zdobycia naszego terytorium, ale była to totalna wojna, mająca na celu realizację marzenia naszych wrogów. Johnson, Wilson i Eszkol chcą usunąć trudności, na jakie napotykają na Bliskim Wschodzie, a o-

## W celu zapobieżenia chaosowi...

znacza to obalenie rządu ZRA i jego przywódców, likwidację rewolucji i ruchu mas ludowych. Jak się okazuje, plan został zrealizowany tylko częściowo. Świat arabski rychło przełaził grę Waszyngtonu i Londynu. Część terenów Izrael zdołał zagarnąć, ale o tereny te rozpocznie się teraz nowa wojna — dyplomatyczna. Agresor niewątpliwie musi z nich ustąpić. Niestety, nikt już nie przywróci życia poległym na polach walki, nie wiadomo też, ilu zabłąkanych na Półwyspie Synaj

żołnierzy egipskich zdoła uratować akcja Międzynarodowego Czerwonego Krzyża, który, choć przystąpił do działania, spotyka się na każdym kroku z trudnościami ze strony okupujących ten rejon Izraelczyków. Wreć tragicznie przedstawiła się też sytuacja arabskich uchodźców. Liczba około miliona ludności, jaka opuściła Palestynę w latach 1948-49 wzrosła obecnie do miliona 300 tysięcy. Jordania zwróciła się już do ONZ o pomoc w wyżywieniu i ubraniu 150-tysięcznej rzeszy uchodźców z zachodniego brzegu rzeki Jordan. Jak to oświadczył jordański minister rozwoju kraju, Hijazi, Palestynczycy wysiedlani są przemocą. Jedną trzecią uchodźców utraciła swe domy po raz drugi.

## W celu zapobieżenia chaosowi...

Polska i pozostałe kraje socjalistyczne zajęły już stanowisko wobec izraelskiej agresji na kraje arabskie. Z uwagą śledzić też będziemy obrady obecnej sesji ONZ, która — być może — położy kres stosowanej przez Izrael, a popieranej przez Waszyngton i Londyn, taktyce niezauważania postanowień Rady Bezpieczeństwa, ignorowania konwencji międzynarodowych. Na takie zakończenie wydarzeń bliskowschodnich oczekuje pokojowa opinia świata. (m-tz)

## ...do soboty

Rozmowy „Echa“

# Człowiek — niemal doskonałym systemem regulacji

Humanistyka i technika — dyscypliny zdawałoby się stojące na dwóch przeciwległych krańcach nauki, zaczynają się wzajemnie przenikać zarówno w dziedzinie teorii jak i praktyki. Prądy biologiczne, znane, badane, rejestrowane, są dziś przedmiotem zainteresowania techników. I vice versa — w pewnych osiągnięciach natury technicznej szuka dla siebie rozwiązań biolog. Dziś zajmujemy się zagadnieniem: bionika i automatyka. O rozmowę na ten właśnie temat prosimy dr inż. ANTONIEGO PACHA z Katedry Automatyki i Elektroniki Przemysłowej Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

— Zacząć wypada od wprowadzenia naszych Czytelników w zagadnienie bioniki. Prosimy więc Panie Doktorze.

— Termin „bionika” pochodzi od greckiego słowa bion, oznaczającego jednostkę życia. Stąd bionika zajmuje się badaniem i modelowaniem procesów biologicznych z myślą jednak o wykorzystaniu otrzymanych wyników przy rozwiązywaniu pewnych zagadnień technicznych. Do grupy tych zagadnień można zaliczyć m. in. budowę protez zmysłowych, które mają być włączane do systemu nerwowego np. sztuczna ręka. Poza tym do ogólnych kierunków bioniki należy badanie zasad systemu nerwowego, charakterystyk opisujących zachowanie się poszczególnych części tego systemu a także budowa matematycznych oraz technicznych modeli pewnych fragmentów systemu nerwowego, wśród nich układy regulacji serca, krążenia krwi, regulacji oddechu itp.

— W dniu 20 czerwca, o czym już informowaliśmy na

naszych łamach, rozpoczyna w Krakowie czterodniowe obrady Krajowa Konferencja Automatyki, na której dyskutować będą wspólnie biolodzy, neurologi i automatycy. Na jaki konkretnie temat?

— Na temat zagadnień z teorii sterowania i przekazywania informacji. Postaram się problem wytłumaczyć szerzej. Otóż w ostatnim czasie zwraca się szczególną uwagę na wykorzystanie znanych już wiadomości dotyczących budowy oraz funkcjonowania organizmów przy projektowaniu urządzeń technicznych np. wielkich systemów automatycznej regulacji.

Czego szuka więc biolog w technice?

— Niektóre procesy zachodzące w człowieku są biologom znane. Powiedźmy proces widzenia. Informacja z zewnątrz przechodzi do oka, tu przetwarzana jest na sygnały elektryczne, a te z kolei docierają do mózgu. Podobnie rzecz ma się z procesem słyszenia. Natomiast jeżeli chodzi o termin uczenia się, o odbieranie przez człowieka i przyswajanie sobie przez niego tych czy innych informacji — tego biologowie nie znają, nie potrafią zachodzącego tu procesu skonkretyzować. Stąd też szukanie przez nich rozwiązań w technice. W technicznych bowiem urządzeniach automatycznych, zwłaszcza w niektórych urządzeniach regulacyjnych, istnieją takie zestawy, w których, wprowadzając do nich odpowiednie określenie, zachodzi proces uczenia się — zapamiętywania. Chodzą maszyni cyfrowe, będące odbiorcą informacji, które następnie wykorzystują w swoim działaniu i pracy.

— Poszukiwania biologa mamy już wyjaśnione, a jakie zagadnienia interesują technika w biologii?

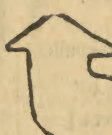
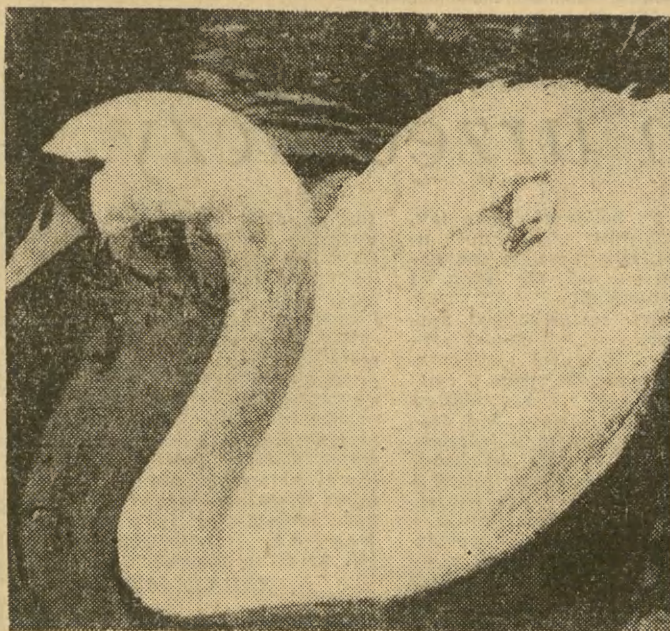
— System regulacji. W

pewnym bowiem sensie człowiek może być traktowany jako jeden wielki system regulacji i to regulacji niemal doskonałej, na rozwój której złożyły się miliony lat ewolucji. Przykład całkiem prosty. Przechodzimy ulicą, nasz krok jest szybki, nagle zatrzymujemy się, względnie zwalniamy krok. Nasz system został zaalarmowany jakąś informacją z zewnątrz, co spowodowało, że momentalnie z mózgu wyszedł ostrzegawczy sygnał, korygujący automatycznie nasze ruchy. Podobnie dzieje się przy każdej innej wykonywanej przez człowieka czynności, przy pracy, w rozmowie itd. itd. Człowiek — jest wielkim systemem regulacji wrażliwym na każdy sygnał zewnętrzny i wewnętrzny.

— Dziś teoria owego wielkiego systemu jest bardzo modna i forsowana zarówno w biologii jak i technice. Stąd — krótko mówiąc — wzajemne podpatrywanie się i uzupełnianie się — w tym konkretnym wypadku biologa i automatyka. O wszystkich tych sprawach m. in. będziemy mówić bardzo szczegółowo na Krajowej Konferencji Automatyki, na obradach specjalnej sekcji pn. „Bionika w zagadnieniach automatyki”. Serdecznie na konferencję zapraszam.

— Za zaproszenie i za tak interesującą rozmowę bardzo dziękuję.

Rozmowę przeprowadziła: DANUTA PAWŁOWSKA



Łabędzie wyróżniają się wśród rzeszy wodnego ptactwa nie tylko urodą, ale i „cnotami rodzinnymi”. Żyjące w przykładowej monogamii pary rodzicielskie troskliwie opiekują się swym potomstwem, o czym świadczą powyższe zdjęcie. Z tak bezpiecznego schronienia można ciekawie zerkać na nieznaną jeszcze, a tak kuszący świat...  
Fot. „Paris Match”

## Nowy rumuński lek przeciw owrzodzeniu żołądka

Badacze rumuńscy, prof. dr Alexandru Teodorescu z ośrodka hematologicznego w Bukareszcie i Simeon Stefanescu z ośrodka farmakologicznego w tymże mieście zdolali po wieloletnich poszukiwaniach znaleźć skuteczny lek przeciw owrzodzeniu żołądka i nadkwasocie. Lek ten, „gastrofibran” ma jeszcze tę właściwość, że działa jako doskonały środek oddechujący.

Poszukiwania rumuńskich uczonych zmierzały w kierunku znalezienia środka, który ułatwiałby regenerację tkanek. Zwrócili oni uwagę na fibrynę, która w formie sproszkowanej używana jest do leczenia ran zewnętrznych. Pod wpływem fibryny szybko następuje regeneracja tkanek. Fibrynę uzyskuje się z krwi bydlęcej.

Gastrofibran wypróbowany już został w praktyce klinicznej. Skutki jego działania są bardzo dobre, zarówno w nadkwasocie, jak w chorobach wrzodowych żołądka. Nawet gdy dochodzi do większych krwotoków gastrofibran szybko je hamuje i ułatwia powrót chorego do zdrowia. Systematyczne zażywanie tego leku przeciwdziała nadkwasocie. Lek ten nie daje żadnych przykrych skutków ubocznych.

Zauważono, że gastrofibran może bardzo skutecznie przeciwdziałać nadmiernemu przyrostowi tuszy, a nawet można go uważać za doskonały środek odłuszczeniowy. Obniża on apetyt i człowiek może bez przykrości ani szkody dla organizmu skrócić jeden posiłek dziennie. Kuracje taka przeprowadza się pod kontrolą lekarza.

Gastrofibran ukazał się na rynku w trzecim kwartale br.

## Warto wiedzieć, że...

- ◆ Polska zajmuje drugie — po Francji — miejsce w Europie w produkcji siarki kopalnianej i nasze wydobycie zbliża się do 5% produkcji światowej;
- ◆ W krajach arabskich (oraz Iranie) wydobyto w 1966 roku 483 mln ton ropy naftowej, co stanowiło ponad 27% produkcji światowej, a wyeksportowano 428 mln ton, tj. tyle samo, ile reszta świata, co w znacznej mierze tłumaczy zainteresowanie Anglosasów układem sił na Bliskim Wschodzie;
- ◆ Przed stu laty klasa robotnicza głównych krajów kapitalistycznych liczyła 10 mln osób, a dziś — 90 mln;
- ◆ W Stanach Zjednoczonych od roku 1940 do 1959 roku 2,4 mln rodzin farmerskich musiało porzucić swe gospodarstwa;
- ◆ W NRF istnieje 3 firm o rocznych obrotach ponad 1 mld dolarów i 27 — posiadających obroty w wysokości powyżej 250 mln dolarów. (AR-WEZ)

## Na Sognie

(Korespondencja z Norwegii)

szkańców sąsiednich pięciu pokojów. Podobnie wspólna była wielka kuchnia, z pięcioletnią wiszącymi szafkami, zlewozmywakiem, stołem, wielką lodówką i kuchenką elektryczną. Podłogi kryte wszędzie gumolitem a ściany pomalowane biało-popielatą farbą pozwalającą na zmywanie plam za pomocą mokrej ściereczki. Umeblowanie w popularnym, nowoczesnym stylu skandynawskim.

W łazience i w kuchni o każdej porze gorąca woda. Elektryczne kaloryfery nagrzewają się blyskawicznie po włączeniu. Elektryczna kuchnia ma tak potężny podgrzew, że od razu wiadać, iż jesteśmy w kraju, który należy do czołówek producentów energii elektrycznej.

Administracja i recepcja całego miasteczka mieści się na parterze centralnie usytuowanego wieżowca. Tu również znajdują się: centrala telefoniczna, skrzynki pocztowe oraz kasa wymiany obcych walut. Obok samoobsługowy sklep spożywczy i czynny do późnego wieczora kiosk. W pobliżu własna pralnia. Przy odrobinie szczęścia cudzoziemiec może z administracji wypożyczyć komplet naczyń kuchennych. Czysto, spokojnie, atmosfera koleżeńska. Brak wszelkiego rodzaju portierów, w poszczególnych blokach. Bloki są zresztą koedukacyjne.

Już w ciągu roku akademickiego miasteczko na Sognie mia-

ło wielu cudzoziemskich gości. Ale dopiero z nastaniem wakacji, kiedy większość studentów wyjechała, „Studentbyen pa Sogu” zaroilo się od zagranicznych turystów. Domy akademickie zamieniono jak co roku na hotele, a w kiosku pojawiły się dość tandetne, rzekomo regionalne pamiątki norweskie, pocztówki, albumy. Młodzi Norwegowie w recepcji mieli teraz pełne ręce roboty ale nie narzekali. Pracą wakacyjną zarabiali na wakacyjne wycieczki lub... dalsze studia.

Stypendia w Norwegii są nader rzadko przydzielane. Otrzymują je starannie wybrani studenci, legitymujący się wybitnymi zdolnościami i pilnością. Studia są wprawdzie ponoć bezpłatne, ale student sam musi się troszczyć o utrzymanie i środki na opłacenie mieszkania. Zakwaterowanie w miasteczku akademickim jest stosunkowo kosztowne, chociaż tańsze od wynajęcia prywatnych pokoi w mieście. Nie więc dziwnego, że poważny procent studentów pracuje, co w praktyce przedłuża nieraz studia o kilka a nawet kilkanaście lat. Inni zaciągają specjalne, oprocentowane pożyczki od państwa z obowiązkiem spłaty po ukończeniu studiów. Spłacanie ciągnie się nieraz dość długo. Praca wakacyjna jest nadzwyczaj popularnym sposobem zarabiania na dalsze studia. Niektórzy wyszukują sobie

niezwykle zajęcia, np. angażując się na rybackie flotylle pływające wokół Lofotów czy zapuszczające się aż ku wybrzeżom Islandii. Większość jednak zadawała się pracą sezonową w usługach i handlu. W letnim sezonie turystycznym o takie zajęcia w samym Oslo nie jest wcale trudno.

Ponieważ studia trwają długo i z przerwami, wielu studentów decyduje się na założenie rodziny. Pod oknami mojego bloku znajdowało się przedszkole i żłobek dla dzieci studentek. Co rano zajeżdżały tu samochody; skutery, motocykle i rowery. Rodzice odstawiali małych pasażerów do przedszkola i spieszyli na wykłady.

Norwegia posiada dwa uniwersytety: w Oslo i w Bergen. Uczelnia w Oslo powstała z początkiem XX wieku jako wyraz niepodległościowych dążeń Norwegów wylamujących się wówczas spod duńskiej kurateli. Dziś na północnych przedmieściach stolicy na Blinderveien powstaje cała nowoczesna dzielnica uniwersytecka. Za spalarnią drzew na wzgórzu wznoszą się na kształt pionowo ustawionych klocków wieżowce wieżowce. Łączą je niskie, jednopiętrowe pawilony z prześwietlami w parterze. Pomieszczone tu olbrzymią stołówkę, samoobsługowe sklepy spożywcze, księgarnie, a także studenckie biuro turystyki krajowej i zagranicznej. W sklepach niektóre towary można otrzymywać nieco taniej za okazaniem legitymacji studenckiej. Wraz z zespołem domów akademickich na sąsiednim Sognie łącznie tworzy harmonijną całość wkomponowaną w osiedla willowe.

LESZEK DZIEGIEL

## POCZTYLON „Echa”

Właściciel czy administrator

Czytelnik. Jestem administratorem realności, w której przeprowadzano remont. Po remoncie przedsiębiorstwo pozostawilo na podwórku starą blachę z pokrycia dachu oświadczając, że jest to własność właściciela kamienicy, który może tą blachą zadysponować, usunąć ją, sprzedać itp. Czy dysponowanie tą blachą, ew. jej sprzedanie należy prawnie do właściciela, czy też administratora budynku? To zależy od wzajemnej umowy, administrator jest przeciw pełnomocnikiem właściciela domu. Właściciel może zlecić administratorowi — za jego zgodą — zajęcie się sprzedażą tej blachy. (JP)

Wypłata dywidendy

„Czytelnik”. Proszę o poinformowanie mnie, kiedy spółdzielnia inwalidzka powinna wypłacać członkom dywidendę?

Jak nas poinformował Gkr. Zw. Sp-ni Inwal. — podział nadwyżki bilansowej dokonywany jest w roku następnym, po zatwierdzeniu bilansu rocznego za okres sprawozdawczy przez Wiosenne Walne Zgromadzenie Członków, które organizowane jest — zgodnie z przepisami ustawy o spółdzielniach i związkach — w terminie do 30 czerwca roku następnego, po okresie sprawozdawczym. Wypłata czystej nadwyżki bilansowej członkom spółdzielni dokonana może być po uregulowaniu przez sp-nie wszystkich zobowiązań wobec skarbu państwa z tytułu podatków oraz opłat scentralizowanych. (am)

Są przepisy

W. M. Proszę o odpowiedź, czy są jakieś przepisy w sprawie psów, bo w naszym domu lokatorzy chowają je, wypuszczają na klatkę schodową i podwórka, a stale jest nieporządek.

Przepisy porządkowe zawarte w Regulaminie mówią wyraźnie: woino trzymać w domach i lokalach mieszkalnych zwierzęta domowe (psy, koty) o ile nie zagrażają zdrowiu oraz nie zakłócają spokoju, a ich posiadacz przestrzegają obowiązujących w tym zakresie przepisów sanitarnych. (ol)

W sprawie renty

F. Sz. Chciałbym prosić o odpowiedź na parę pytań: czy renta starsza wyższa jest od renty inwalidzkiej II grupy? Kiedy możliwe jest przejście z renty inwalidzkiej na starczą? Czy w wypadku takiej zamiany przysługuje wyrównanie i za jaki okres? Gdzie sprawy te należy załatwiać?

Odpowiadamy kolejno: ad 1) renta starsza jest wyższa od inwalidzkiej II grupy, gdyż podstawa wymiaru r. starczej wynosi od 1200 zł — 75 proc. a r. inwalidzkiej II grupy — 65 proc. Ad 2) — przejście na rentę starszą możliwe jest po ukończeniu 65 lat życia (mężczyźni) i 60 lat (kobiety) oraz wykazaniu się 25 (wzgl. 20 u kobiet) latami pracy. Ad 3) wyrównanie przysługuje za okres 3 miesięcy wstecz od daty złożenia papierów o zamianę renty. Ad 4) sprawy rentalne załatwia wydz. rent, ZUS, Kraków, Pędzichów 25. (mar)

Za mały metraż

Czytelniczka. Zamieszkałam u męża, który ma i pokój. Organa meldunkowe nie chcą mnie tam zameldować, że jest to za mały metraż. Nie mam się dokąd wyprowadzić.

W myśl uchwały Nr. 123 Rady Ministrów z 22 maja 1965 roku (Mon. Pol. Nr 27 1965) zabrniczne jest meldowanie nowych osób w takich lokalach, gdzie — wskutek ich zameldowania — nastąpiłoby zagęszczenie lokalu poniżej 5 m kw. na osobę. Ograniczenie to jednak nie ma zastosowania, gdy chodzi o współmałżonka najemcy i małoletnie dzieci tego małżeństwa. Tak więc na Pani uprawienia do uzyskania zameldowania u swego męża. (JP)

## Folklor krakowski przed 100 laty w fotografii Ignacego Kriegera



STANGRET

Ten barwny strój z Proszowickiego rodem, z czasem przyjął się po dworach jako uniform dla stangretów. Granatowa sukmana, rdziona amarantowa haftem, trójkątny bogato haftowany kołnier, tzw. sukta, czerwona czapka z czarnym barankiem i pawimi piórami, wąski pas z brzojadami, wywodzący się z formy reprezentacyjnego para używanego na tańce.

Co czytać?

Realizm urzędniczy

Powieść Karola Rudniewskiego nazywa się SPRAWA. Powieść ta w istocie traktuje o sprawie bardzo doniosłej. Powieść ta do- wodzi, że w niektórych na- szych fabrykach poświęca się zbyt mało uwagi zagadnieniu bezpieczeństwa pracy, a tak zwani behapowcy ulegają terrorowi dyrektorów, za- interesowanych wyłącznie planem, chwałą i premią. Nie wiem, czy przepisy rzeczywiście pozwalają zu- żyć pieniądze, przeznaczone na poprawę warunków pra- cy, w jakiś inny sposób, choćby — na poprawę opi- nię dyrektora, który z na- głą wygospodarowuje sobie nową halę, od- mnóstwo dodatkowej pro- dukcji. Jeśli tak jest — no to widocznie mamy klepskie przepisy i zupełnie zwy- czajnych dyrektorów. (Karol Marks już dawno temu od- krył, że ludzie zazwyczaj działają zgodnie ze swymi interesami, a nie wbrew nim. Karol Marks też uczył nas, że zmiana stosunków, a więc także zmiana przepisów ma więcej sensu niż próby zmiany człowieka. Patrz — krytyka utopijnego socjali- zmu). Być może jednak Rudniewski mylił się, co do mo- żliwości budowy hali. Być może... Tak czy owak, przy- puszczać, że wolno mi wu- rzyć na słowo, kiedy opo- wiada o pewnym operatorze suwnicy, który przez kilka dni ciągnął po szesnastej godzinie, a kiedy w końcu poczuł się znowu zmęczony i odmówił, zagrożono mu utratą dobrej roboty. To na pewno mogło się zdarzyć. To na pewno mogło być tak, że inżynier zrobił w suwnicy, aby nie dopuścić do przestoju, że dy- rektor uznał to za rzecz na- leżącą wyłącznie do inżynie- ra, że lekarz zakładowy po- wiedział „zmechnięcie, to nie choroba”, że robotnik uszedł w końcu do kabiny nie dla- tego, że go zmuszono, ale dlatego, że nikt nie zabro-

nił. To na pewno było tak, że urzędnik od „behape” o- sądził, iż z maszyną tak po- tężną wygrać nie zdoła i skapitulował. Prawie wszystko jest pra- wopodobne, a nawet pra- wdziwe. Również urzędnik, który przeżywa swoją wiel- ką próbę w obliczu Sądu Powiatowego. Sąd osą- dza, czy operator zginął z winy własnej czy cudzej. Sąd da pieniądze wdowie i wypuje urzędnika z posady oraz nadzieje przydziału mie- szkaniowego lub odprawi wdowę i ocali nadzieje urzę- dnika. Sąd wyda wyrok, ale naprawdę wyrok zależy od urzędnika, od zeznań świad- ka. Jedynego świadka. Owszem, prawie wszystko jest prawdopodobne, a nawet prawdziwe. Tylko jak na li- teraturę, stawki są trochę za niskie. Szansa ukończenia studiów zaoicznych pier- wszego stopnia i szansa uzys- kania przydziału M-1 liczą się ogromnie, gdy składamy ankietę personalną, ale ni- ką w oczach, kiedy czytamy powieści. Literatura nie jest bowiem receptą na powodze- nie życiowe, nie jest pocie- szycielką uczciwych fajtni-ków, nie jest apelem o na- prawę pospolitej rzeczy. O- czywiście, może być i tym także, ale to nie wystarcza. Trzeba czegoś jeszcze. Cze- go właściwie? W dziedzinie rzeczywistości — przekonania, że urzędnik, za cenę kłamstwa zyska nie- tylko utrzymanie swojej ar- czytańskiej pozycji i nie ty- lko metraż M-1, lecz także świadomość życia w dużym formacie. W dziedzinie dra- matu — poczucia, że można wygrać albo przegrać cate- go siebie, nie tylko posadę, nie tylko metraż, nie tylko wygodę. Drogi czytelniku, jeżeli pi- choroba”, że robotnik uszedł w końcu do kabiny nie dla- tego, że go zmuszono, ale dlatego, że nikt nie zabro-

ślał o sobie, jeśli zrobisz wszystko wedle swego poje- ścia dobra i zła i jeśli wszyst- ko ci się uda. TO jest prob- lem i to jest przedmiotem literatury. Wokół rozprzestrzenia się realizm urzędniczy oraz pra- gmatyka służbowa. Sprawy nie warte pamięci w chwili umierania. Literatura żywa zaczyna się może dopiero od spraw godnych pamięci w chwili umierania. Mam na myśli literaturę ważną dla tych, którzy chcą żyć na- prawdę. Dużoznacznosc jest tu tylko pozorna.

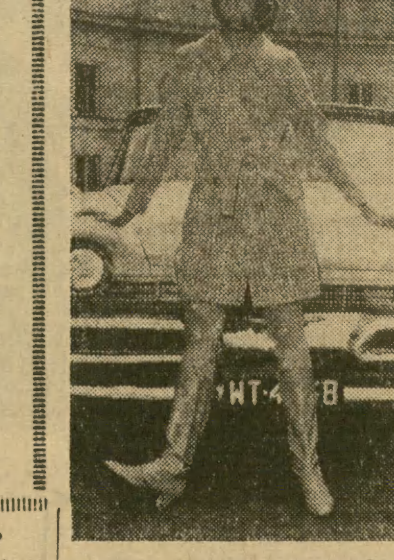
ANNA TARSKA  
Karol Rudniewski: SPRA- WA. Wydawnictwo Literackie. Kraków 1967. Cena 10 zł.

„Madame Bovary” na scenie operowej

Słynna dziewiętnastowieczna po- wieść Gustawa Flauberta „Ma- dame Bovary” stała się dla szwajcarskiego kompozytora — Heinricha Sutermeistera inspi- racją do stworzenia opery pod tym samym tytułem. Premiera opery odbyła się w Zurychu. W roli „niezrozumianej” żony normandz- kiego lekarza, Emmy Bovary, wystąpiła słynna śpiewaczka An- neliese Tothenberger.

Jak suszyć... wodą?

W Instytucie Przemysłu Szkła i Ceramiki powstała rewelacyj- na metoda suszenia materiałów budowlanych, w ciągu 1-4 go- dzin, zamiast dotychczasowych 36-72 godzin, poświęconych na ten cel przez cegielnię. Przy użyciu tej metody, ma- teriały budowlane suszy się parą, nagrzaną do temperatury 130 stopni C; para ta owiewa taśmę, na której przesuwają się materiały. Dzieje się to w wszyst- kiu w zamkniętym cyklu, przy- tzw. gorącym formowaniu masy ceramicznej. Woda, dodana do



Stołeczne zakłady krawiecko- kusnierskie Dom Mody „Amba- sador” zaprezentowały kolekcję modeli jesień-zima 1967 r. Zakła- dy prowadzą produkcję modelo- wą krótkich serii płaszczy dama- kich, męskich i ubrań męskich z naszych wzorów tkanin oraz futer i wyrobów futrzarskich ze skór futerkowych krajowych i zagranicznych. Na zdjęciu: płaszcz wełniany o oryginalnym kroju.

CAF — Langda

Tygodniowy program telewizji od 19 VI do 25 VI 1967 r.

Table with 2 columns: Day (Poniedziałek, Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek, Sobota, Niedziela) and Program Details (Time, Title, Channel, etc.).

ZARZĄD PRACOWNICZEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „KRAKUS” KRAKÓW, ul. RACLAWICKA 54. Zawładania, że w dniu 22 czerwca 1967 r., o godz. 16.30, w sali WRN, ul. Basztowa 22, ODBĘDZIE SIĘ WIOSENNE ZEBRANIE PRZEDSTAWICIELI CZŁONKÓW. Indywidualne zawiadomienia do wszystkich Przedstawicieli zostały przesłane pocztą.

DO NAUKI ZAWODU przyjmie ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w KRAKOWIE, ul. J. DIETLA 33 20 uczniów — na kierunek mechaniczny 18 uczniów — na kierunek elektryczny. Warunki przyjęcia: kandydaci urodzeni do roku 1951 winni posiadać świadectwo ukończenia 7 klas szkoły podstawowej, zaś kandydaci urodzeni w latach 1952-1953 — 8 klas szkoły podstawowej.

KOMUNIKAT MIEJSKICH ŁAŹNI. Zawiadamiamy uprzejmie, że ze względu na przeprowadzane roboty, związane z zmianą napięcia w sieci elektrycznej, wprowadza się przejściowo następujące zmiany w obsłudze PT Klientów: 1. Łaźnia „RZYMSKA”, ul. Sebastiana 9, będzie zamknięta od 19 do 27 czerwca. Od 27 czerwca czynne będą jedynie kąpiele wannowe i natryskowe, natomiast działy kąpielni parowych, fryzjerna i kosmetyki będą zamknięte do 8 lipca. 2. Łaźnia „PARYSKA”, ul. Waryńskiego 19, będzie czynna od dnia 19 do 23 czerwca, w godz. od 8 do 21, w każdy dzień tygodnia, z wyjątkiem wtorku, a od dnia 24 do 26 czerwca włącznie, będzie zamknięta. 3. Łaźnia „MIEJSKA”, ul. Rejtana 4 — będzie czynna od dnia 20 czerwca do 8 lipca włącznie, w godzinach od 9 do 21, w każdy dzień tygodnia, z wyjątkiem poniedziałków. Dla kobiet przewidziane są wtorki i czwartki, i w tych dniach czynny będzie gabinet kosmetyczny. Fryzjerna natomiast będzie otwarta we wszystkie dni tygodnia. Od 8 lipca wszystkie zakłady kąpielowe czynne będą w godzinach bardziej dogodnych dla Klientów, o czym informują ogłoszenia wywieszane w poszczególnych zakładach kąpie- lowych.

PRACOWNICY POSZUKIWANI. Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa, Kraków, ul. Na Dołach 4 — zatrudni natychmiast 15 KIEROWCÓW z I, II i III starą kat. prawa jazdy oraz 10 ŁADOWACZY. Warunki pracy i płacy do omówienia w Sekcji Kadr Bazy Nr 1 w Krakowie, ul. Na Dołach 4. Miejskie Hotele w Krakowie — zatrudni natychmiast 2 DEKARZY. — Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. — Zgłoszenia osobiste przyj- muję Referat Kadr, Kraków, ul. Sosalska 22. WYKWALIFIKOWANYCH MURARZY — 15, CIEŚLI — 10, MONTERÓW ELEKTRYKÓW — 10, BLACHAR- NIKÓW — 10, IZOLATORÓW — 10, oraz 40 PRACOW- NIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH — zatrudni natychmiast P. P. „Naftobudowa” w Krakowie. Praca stała w akordzie i na umowy w brygadach w Krakowie i w terenie. Zakwaterowanie w hote- lach robotniczych. Zgłoszenia: P. P. „Naftobudowa” Kraków, ul. Lubież nr 25, pokój 217. K-5800 3 MGR INŻ. MECHANIKÓW, 5 MGR INŻ. ODLEW- NIKÓW, 2 MATEMATYKÓW, MGR INŻ. AUTOMA- TYKA lub ELEKTRONIKA, 2 TEUMACY ZE ZNA- JOMOŚCIĄ JEZYKÓW: FRANCUSKIEGO, ANGIEL- SKIEGO, ROSYJSKIEGO, NIEMIECKIEGO oraz 2 PRZERÓW, MODELARZA, MURARZA, 2 ELEK- TRYKÓW, 2 ŚLUSARZY, SPAWACZA ACETYLE- NOWEGO I ELEKTRYCZNEGO, 3 TECHNIKÓW ODLEWNIKÓW I 3 TECHNIKÓW MECHANIKÓW — zatrudni Zakład Doświadczalny Instytutu Odlewnictwa, Kraków, ul. Zakopiańska 73. — Warunki płacy do omówienia na miejscu. K-5773

Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich w Krakowie, ul. Mazowiecka 31 — zatrudni z terenu woj. krakowskiego: BRUKARZY, MONTERÓW WOD.-KAN., INSTALACJI ZEWNĘTRZNYCH oraz ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH. Wynagrodzenie akordowe wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie. Zakwaterowanie dla zamiejscowych bezpłatne. Raz w miesiącu bezpłatny przejazd do rodziny. Przy przyjęciu należy przedłożyć: dowód osobisty (podbity w ostatnim miejscu pracy), książeczke wojskową lub dowód rejestracyjny z wymeldowa- niem okresowym. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Płac KPRI, Kraków, ul. Mazowiecka 31, parter, pokój nr 8, telefon 304-50 do 56, we- wnętrzy 14. — Dojazd tramwajami linii nr 3, 7 i 19, z Dworca Głównego PKP do końcowego przy- stanku na ul. Długiej. K-2814 Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych „Elektromon- taż” Nowa Huta — zatrudni natychmiast KIEROW- NIKA Działu Planowania — wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne i praktyka na tym stanowisku, ELEKTROMONTERÓW kwalifikowanych, POMOCNI- KÓW ELEKTROMONTERÓW, ŚLUSARZY, POMOC- NIKÓW ŚLUSARZY, OPERATORA oraz ROBOT- NIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH do robót ka- blowo-ziemnych i ŁADOWACZY do transportu. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie. — Zakwaterowanie dla zamiejscowych w hotelach robotniczych. Stołówki na terenie budowy i miejsce zakwatero- wania. — Dojazd z Krakowa do Centrum Admini- stracyjnego Huty im. Lenina w Nowej Hucie tramwajem linii nr 4, 5, 15 — następnie należy prze- być odcinek drogi 800 m. — Informacji dotyczą- cych zatrudnienia udziela Dział Zatrudnienia i Płac Przedsiębiorstwa. K-5856

Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. St. Szad- kowskiego w Krakowie, ul. Grzegorzka 69 — za- trudni natychmiast INŻYNIERA, względnie TECH- NIKA z uprawnieniami budowlanymi, na stanowisku st. inspektora nadzoru robót budowlano-montażo- wych w Dziale Inwestycji, INŻYNIERA MECHA- NIKI, z praktyką na stanowiskach kierowniczych w działach konstrukcyjnych — na stanowisku głów- nego konstruktora, 2 INŻYNIERÓW z praktyką na stanowiska kierowników sekcji w Dziale Głównego Technologa oraz REWIDENTA zakładowego ze śred- nium wykształceniem ekonomicznym i praktyką w księgowości. Blizszych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr i Szkolenia. K-5813

Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie, ul. Jacka Malczewskiego 47 (obok ra- diościacji na Zwierzyniec), tel. 589-33 do 35 — zatrudni natychmiast: GŁ. KSIĘGOWEGO (wy- kształcenie wyższe i praktyka w budownictwie), ASYSTENTA DYREKTORA d/s ORGANIZACJI (wy- kształcenie wyższe ekonomiczne lub prawnicze i praktyka w budownictwie), 3 INŻYNIERÓW, względnie TECHNIKÓW, z uprawnieniami, na sta- nowiska kierowników budów, 2 INSPEKTORÓW PRODUKCJI BUDOWLANEJ (wykształcenie wyższe, względnie techniczne i praktyka w budownictwie), EKONOMISTĘ d. s. ROZLICZEN MATERIAŁOWYCH (praktyka w budownictwie), ZAOPATRZENIOWCA BRANZY DRZEWNEJ, 20 ROBOTNIKÓW NIEWKA- LIFIKOWANYCH, 10 MURARZY, 4 BLACHARZY, 10 CIEŚLI, 5 ZBROJARZY, 3 MALARZY. Warunki pracy i płacy do omówienia codziennie w Dziale Kadr, w godzinach od 7 do 15. K-5809

Praca. POMOC domowa potrze- bna. Zgłoszenia: Kraków, ul. Łokietka 39/2, od go- dziny 17. 112238-g

Nauka. K U R S SAMOCHODOWY i MOTOCYKLOWY rozpoczyna w dniu 20 CZERWCA ZDZ — Kraków, ul. Dietla 38, tel. 653-12. WPISY w godz. 8-18.

Sprzedaż. „OCTAVIA” 1963 — stan bardzo dobry, sprzedam. Kraków, Królówej Jad- wigi 72, tel. 200-93. PIESKI ratlerki liliputki, czarne, podpalane, pię- knie okazy, sprzedam. Ko- walski, Kraków, Kalet- ników 18 (przy Matecz- nym). 112179-g SYRENA, stan doskona- ly, sprzedam. Karmelicka 38, od godz. 18.30, 112165-g

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Po- łudnie” — przyjmie natychmiast do robót budowa- no-montażowych na terenie Krakowa: 10 TYN- KARZY, 8 POSADZKARZY, 8 FLIZIARZY, 8 STO- LARZY, 8 BLACHARZY, 8 DEKARZY i 8 SZKLA- RZY. — Dla pracowników zamiejscowych zapew- niono zakwaterowanie w hotelach robotniczych na terenie Krakowa. Warunki płacy wg systemu akordu zwykłego i zryczałtowanego. Zgłoszenia przyjmuję i informacji udziela Dział Zatrudnienia i Płac, Kraków, plac Bohaterów Getta nr 11, tel. 619-80. K-5804

Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Nowa Huta — przyjmie natychmiast pełnoletnich pra- cowników: MURARZY, CIEŚLI, BETONIARZY, RO- BOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie. Zakwaterowanie w hotelach robotniczych zapew- nione. — Robotnicy niewykwalifikowani mają mo- żliwość zdobycia zawodu poprzez bezpłatne szkole- nie na kursach. Kandydaci zgłaszają się w Dziale Szkolenia i Kadr PBM — Nowa Huta, Osiedle Tea- tralne bl. 9, parter, pokój 22. K-5707

SKUTER marki Lambreta 175 TV, sprzedam. Ed- ward Langer, Zakopane, ul. Krupówki 20a, m. 9.

FIATA 600 (Multipla) — sprzedam. Opatkowice 193 (przy moście kolejowym).

Lokale. GDANSKI! Dwa pokoje, kuchnia, komfortowe, te- lefon, zamienię na po- dobne lub mniejsze w Krakowie. Oferty 2129 — „Prasa” Kraków, Wiś- na 2.

Nieruchomości. DOM jednopiętrowy — z ogrodem, 5 pokoi, dwie kuchnie — wolne, okaz- yjne sprzedam. — Ignacy Papkowski, Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 71.

Różne. NOWO otwarty magiel elektryczny, z prasowa- niem, przy al. Daszyń- skiego 10 — otwarty w godzinach 8-19, poleca swe usługi.

La dobra naukę — zegarek. 80 nowych modeli zegarków polecają za gotówkę i na raty przez OPS — sklepy. Jubiler.

# Potrzeby wynoszą 35 miliardów złotych

W Prezydium WRN w Krakowie odbyła się uroczystość związana z 20-leciem istnienia Wojewódzkiego Komitetu Przewodowego i komitetów terenowych. Serdeczne podziękowania za duży wkład pracy w zabezpieczeniu ziemi krakowskiej przed powodzią oraz za doraźne akcje ratownicze w przypadku powodzi złożył Komitetowi gospodarz województwa J. NAGORZANSKI. Z jego też rąk szczególnie wyróżniający się działacze otrzymali nagrody.

Na temat zagadnień wodnych regionu krakowskiego mówił kierownik Wydz. Gosp. Wodnej Prez. WRN dr J. FISCHER. W ciągu ubiegłych dwudziestu lat straty powodziowe w naszym

województwie sięgnęły 2.700 mln zł, z czego 380 mln zł odnieść należy do dróg państwowych, 450 mln zł do dróg lokalnych. Doświadczenia stały się podstawą dla przyjęcia odpowiedzialnych kierunków inwestowania: budowy zbiorników, obwałowań rzek, regulacji górskich potoków, wznoszenia masywnych mostów, zalesiania dorzeczy itp. Także plany na przyszłość są bardzo poważne. Ogólnokrajowy plan perspektywiczny określa konieczność wydatkowania 340 mld zł na uporządkowanie całokształtu gospodarki wodnej w kraju, 35 mld zł przewiduje się dla regionu krakowskiego. Na pierwszy plan wysuwa się sprawa budowy zbiornika w Czorsztynie, a następnie zbiorników na Skawie, Rabcie, w górnym dorzeczu Łososiny. Ważny jest też problem obwałowań, zwłaszcza Dunajca, a także odbudowy zniszczonych już obwałowań Wisły. W regionie krakowskim istnieje 860 km obwałowań i konieczna jest budowa dalszych 480 km wałów ochronnych. (bp)



W sklepach z artykułami kosmetycznymi i chemicznymi należy szukać pasty „Ixi” do prania, w cenie 20,- zł.

Pasta „Ixi” jest uniwersalnym środkiem do prania delikatnych tkanin syntetycznych i wełnianych, doskonale rozpuszcza się w ciepłej wodzie, pieni się obficie. Posiada przyjemny zapach, nie drażni skóry.

W najbliższych dniach ukażą się w sprzedaży w sklepach z artykułami ceramiczno-szkłanymi naczynia kamionkowe kolorowe, jak: dzbanki do mleka, czajniki, garnitury do czarnej kawy, salaterki, tace, wazonny itp. — importowane z NRD.

K-5903

## Ofiara naiwności

W Komendzie Dzielnicowej MO Kraków — Zwierzyniec Stefania G. zgłosiła iż do jej mieszkania przyszło dwóch nieznanymi mężczyzn, przedstawiających się za turystów z Jugosławii i proponujących sprzedaż dwóch kuponów materiału s 100-proc. wełny. Stefania G. skorzystała z okazji, kupiła materiały, płacąc za nie 1.700 zł. Wkrótce jednak zorientowała się, iż materiały są z gatunku zerówek. Natychmiast udała się po ratunek do milicji, lecz poszukiwania oszustów jak na razie nie przyniosły rezultatów. (z)

## SZCZEP DRUŻYNY

„Nieprzetartego Szlaku” przy Sanatorium Kolejowym dla Dzieci w Rabce otrzymał sztandar.

PISZĄC o zakończeniu harcerskiego festiwalu, poinformowaliśmy, że w konkurencji chórów I miejsce zajęła drużyna harcerska z Modlniczki pow. Kraków, tymczasem to zaszczytne wyróżnienie zdobyła drużyna z Modlnicy.

## Rozmowę przy pół-czarnej

# Palmy Akademickie w Krakowie

— „Palmas Academiques” — za co przynajmniej ten order i jaka jest jego historia? — z tym pytaniem zwracamy się do doc. dr MARII SIEZALKOWEJ, kierującej Katedrą Romanistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, ostatnio odznaczonej tym orderem w stopniu oficerskim.

— Order ten istnieje od 1808 r., zaś w r. 1955 generał de Gaulle przywrócił jego znaczenie. Obecnie Palmy Akademickie przyznaje się pisarzom, artystom, naukowcom, wybitnym pedagogom za zasługi w pionie kultury. Natomiast Legię Honorową nadaje się za zasługi w polu politycznym i wojskowym.

— Od 36 lat związana się Pani z romanistyką, od 6 lat kieruje tą Katedrą na UJ. Jakże jest Pani zdaniem na temat znajomości języka francuskiego wśród studentów?

— Ogólne przygotowanie można określić jako średnie, z tym że obecnie nieco się sytuacja poprawiła, dzięki poświęceniu nauczycieli francuskiego w szkołach średnich trochę większej uwagi. Pod-

## Notatnik krakowski

**DZIŚ O GODZINIE:**  
\* 19.30 — Świetl. TSKŻ, ul. Sławkowska 30 — prelekcja red. M. Orlańskiego (Bibl. Myśli Socjalistycznej, W-wa) z cyklu „Ruchy mesjanistyczne wśród Żydów”.

**JUTRO O GODZINIE:**  
\* 12 — Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4 — prelekcja nt. wystawy T. Makowskiego — wygłosi J. Stawowski.  
\* 19.30 — Filharmonia Krak. — w ramach obchodów 600-lecia Kleparza — koncert symfoniczny w wykonaniu orkiestry, chóru i solistów Państw. Liceum Muzycznego w Krakowie.

**A POZA TYM:**  
\* W Klubie MPiK przy ul. Jagiellońskiej i czynna jest obecnie (do 30 bm.) wystawa Malarsstwa Józefa Wajdmana.

## Gościmy w Krakowie

Wczoraj w godzinach popołudniowych przybył z wizytą do Uniwersytetu Jagiellońskiego rektor Uniwersytetu im. Lomonosowa w Moskwie, członek Akademii Nauk ZSRR, wybitny matematyk, prof. dr Iwan G. Petrowski.

Uniwersytet w Moskwie został założony w 1755 r. i posiada 12 wydziałów oraz szereg instytutów naukowych. Rektor tej uczelni przebywa w Polsce jako gość Uniwersytetu Warszawskiego. (I)

**ESTRADA KRAKOWSKA** organizuje 17 i 18 bm. o godz. 17 w muzeum koncertowej Parku Dejusza dwa koncerty „Non-stop” z udziałem zespołu „Szwagry” oraz solistów: Jolanty Borusiewicz i A. Popieła. W programie: konkursy z nagrodami, pokaz mody, konkurs „Mikrofon dla wszystkich”. Impreza może być odwołana tylko w wypadku wyjątkowo złej pogody.

— Jaki okres i które problemy kultury francuskiej interesują Panią szczególnie?  
— Wieki XVII — specjalnie okres baroku, zagadnienia literatury porównawczej francusko-polskiej i z pogranicza francusko-hiszpańskiego. Przykładowo: w ostatnich siedmiu latach ogłosiłam drukiem pracę na temat poezji barokowej we Francji (część II w przygotowaniu), Studia polsko-hiszpańskie o przenikaniu do Polski znajomości literatury hiszpańskiej i o polskich elementach w teatrze hiszpańskim oraz Zarys literatury hiszpańskiej. A poza tym wiele drobnych publikacji na kongresy międzynarodowe. Przygotowałam też Studium na temat „Lalki” — Prusa, porównując ją z powieściami Balzaka. Opraco-

— Ze studiów stacjonarnych i eksternistycznych korzysta ponad 200 studentów. Eksterniści to ludzie pracujący w szkolnictwie i w różnych pionach kulturalnych, którzy nie mogli z różnych przyczyn ukończyć romanistyki trybem zwyyczajnym. Posiadamy dwa zakłady: jezykoznawstwo — pod kierunkiem doc. Mańczaka i literaturoznawstwo, którym to zakładem kierują sama. Zainteresowanie studiami wśród młodzieży bardzo duże, np. w ub. r. na I rok studiów było 107 zgłoszeń przy stałym limicie 30 miejsc.

— Dziękujemy za rozmowę, jeszcze raz gratulujemy odznaczenia i życzymy nowych sukcesów zarówno Pani osobiste, jak i Katedrze.

Rozmawiała: mk



Skrzyżowanie na Matecznym było znowu widownią zderzenia się dwu pojazdów, ciężarówką z ciągnikiem. Przyczyna, jak

zwykle, nieprzepisowe wyjechanie z ulicy Konopnickiej, arterii podporządkowanej. Fot. J. Lewicki

## Zjazd TPP-R

Dziś przed południem w Krakowie rozpoczął obrady X Statutowy Zjazd Wojewódzki Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Na Zjazd przybyło 248 delegatów, reprezentujących 150 tysięcy członków Towarzystwa. Zre-

szonych w 2 tysiącach Kół Przyjaźni.

W czasie Zjazdu delegaci omówią bogaty, 4-letni dorobek Towarzystwa i opracują nowy plan pracy, którego najważniejsze punkty będą się koncentrować wokół obchodów 50 rocznicy Rewolucji Październikowej. Delegaci dokonają także wyboru nowych władz.

## W których kioskach „Ruchu“?

Jak już informowaliśmy 26 bm. o godz. 17 na stadionie „Wisły” odbędą się atrakcyjne pokazy sprawności milicji, w których wezmą również udział Czwerej Pancerni i pies Szarik. Bilety są już do nabycia w kasie „Orbisu” przy Rynku Gł. i w Nowej Hucie oraz w FilMOTECHNICE przy ul. Mikołajskiej i w Nowej Hucie na os. Hutniczym 1, a także w następujących kioskach „Ruchu”: w Krakowie nr 80 ul. Sienkiewicza, nr 9 — ul. Manifestu Lipcowego, nr 35 — pl. Koszaka, nr 181 — Nowy Rynek Kleparski, nr 4 — ul. 1 Maja, nr 370 — ul. Piłsudskiego, nr 364 — pl. Boh. Getta, nr 301 — ul. Waryńskiego, nr 625 — Rondo, nr 482 — Pawilon Handlowy Olśza 11, nr 316 — ul. Boh. Stalingradu, nr 637 ul. 29 Listopada, w Nowej Hucie nr 710 — pl. Centralny, nr 670 — wejście gł. HIL, w Skawinie nr 325 — Rynek, i w Wieliczce nr 476 — ul. Batorego.

W imprezach, organizowanych przez TPP-R, biorą udział szerokie rzesze społeczeństwa, w tym specjalnie dużo młodzieży. Dużym powodzeniem cieszą się także imprezy jak ogólnopolski konkurs piosenkarzy-amatorów, wykonawców piosenki radzieckiej i konkurs teatrów poezji. TPP-R, organizując liczne konkursy, akademie, seminaria, wystawy, współpracuje z wieloma organizacjami społecznymi i naukowymi. (bz)

PRZYPOMINAMY, że w niedziele o godz. 11 w sali obrad Prez. RN m. Krakowa przy pl. Wiosny Ludów rozpocznie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze klubu b. wędziarskiego obozu Ravensbrück, mieszkających w Krakowie i województwie.

## Ogólnopolski zjazd przedwojennych absolwentów Wydziału Prawa UJ

W dniach 24 i 25 bm. odbędzie się w Krakowie Ogólnopolski Zjazd Prawników, — tych wychowanków Uniwersytetu Jagiellońskiego, którzy studia ukończyli do 1939 r. Będzie to pierwszy — zorganizowany przez Zarząd Główny Stowarzyszenia Absolwentów UJ — Zjazd, którego uczestnikami będą wyłącznie przedwojenni absolwenci krakowskiej wszechnicy.

Uczestnictwo w tym spotkaniu zapowiedzieli m. in. minister sprawiedliwości prof. dr St. Walczak, b. przewodniczący i wieloletni sędzia Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości ONZ w Hadze prof. dr B. Winarski oraz wiceminister finansów, prezes Narodowego Banku Polskiego St. Majewski — którzy studia prawnicze ukończyli na UJ.

Sekretariat Zarządu Głównego Stowarzyszenia Absolwentów UJ (Kraków, ul. Świerczewskiego 3) przyjmuje jeszcze zgłoszenia do udziału w Zjeździe. (I)

## Dziś w teatrze

Dziś Teatr im. J. Słowackiego występuje z premierą dzieła C. K. Norwida „Pierścień wielkiej damy”. Sztukę reżyseruje J. Kulczyński, scenografia A. Majewskiego.

Oto wykonawcy: A. Barczewska, J. Baronówna, T. Budzisz-Krzyżanowska, K. Jaroszyńska, M. Kościółkowska, K. Królówna, M. Nowolarska, N. Skolubna-Szmidt, M. Świętoniowska, J. Dietl, J. Grabowski, L. Herdegen, A. Klimczak, H. Matwiszyn, J. Ostrowski, K. Podgórski, J. Sagan, L. Stępowicki, J. Woźniak.

## Popis baletowy

W niedzielę o godz. 18 w Teatrze Kameralnym odbędzie się doroczny popis klas dziecięcych i młodzieżowych Społecznego Ogniska Baletowego Tow. Muzycznego w Krakowie przy ul. Reja 23. Bilety do nabycia w sekretariacie Ogniska od godz. 17 do 19. Równocześnie przypominamy, że wpisy do szkoły baletowej tego Ogniska przyjmuje się codziennie od godz. 17 do 19 z wyjątkiem poniedziałków i wtorków przy ul. Reja 23.

## Co - Gdzie - Kiedy

Sobota	Niedziela
17	18
CZERWCA	
Laury	Marka

## Teatry

### SOBOTA

**SŁOWACKIEGO** godz. 19.15 „Pierścień wielkiej damy” (premiera), **KLUB ZZK** 19.15 „Trudna miłość”, **MODRZEJEWSKIEJ** 19.15 „Zmierzchni”, **KAMERALNY** 19.15 „Trojanki”, **ROZMAITOSCI** 18 „Balladyna”, **LUDOWY** 19.15 „Zygmuntofskie czasy”, **RAPSODYCZNY** 17 „O krasnoludkach i sierotce Marysi”, **MUZYCZNY** 19.15 „Płaszcz z Tyrolu”, **CRICOT** 2 (Krzysztofory) 21.30 „Kurka wodna”, **KOLEJARZA** 19 „Dotykać nie wolno”, **JAMA MICHALIKA** (Floriańska 45) — godz. 22 „A to ci wesele!”, — **CYRK POZNAŃ** (Małe Błonia) 15, 19, **KABARET PIWNICA** 22.30 — „Laska imperatora albo pamiętnik Mary z Regu!”, **FILHARMONIA** 19.30 Koncert dyplomantów PWSM.

### NIEDZIELA

**SŁOWACKIEGO** godz. 14 — „Faust”, 19.15 „Pierścień wielkiej damy”, — **KAMERALNY** 19.15 „Pokojułki”, **ROZMAITOSCI** 11 „Królowa śniegu”, 19.15 „Balladyna”, **RAPSODYCZNY** 11 „O krasnoludkach i sierotce Marysi”, **JAMA MICHALIKA** 11 „A to ci wesele!”, — **CYRK POZNAŃ** (Małe Błonia) 11, 15, 19, **KOLEJARZA, KLUB ZZK, MODRZEJEWSKIEJ, LUDOWY, PIWNICA** — jak w sobotę.

## Kina

### SOBOTA

**WOLNOŚĆ** godz. 15.45, 18, 20.15 „Rio Conchos” (USA, I, 14), — 22.15 „Niezlomny Wiking” (USA, lat 11), **WAR-SZAWA** 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30 — „Rzeka czerwoną” (USA, lat 14), — **UCIECHA** 10, 12.15 „Niebo nad głową” (fr., lat 14), 16, 18, 20.15 „Szczęście” (fr.-wł., lat 18), — 22.15 „Casanova 70” (wł., lat 16), **APOLLO** 10, 12.30 „Gamoń” (fr.-wł., 14 lat), 15.45, 18, 20.15 — „Synowie Wielkiej Niedźwiedzicy” — (NRD, lat 14), **SZUKA** — (studyjne) 10, 12, 14 „Francja naprzód” (fr., lat 11), 16, 18, 20 „Za króla i ojczyznę” (ang., lat 16), — **MELODIA GWARDIA** (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 „Radość o poranku” (USA, lat 16), — **ZUCH** (Krowoderska 8) 15, 17 „Cyrek jedzie” (USA, lat 9), **WRZOS** (Zamojskiego 50) — 15, 18, „200 mil do domu” (USA, lat 7), — 20 „Mściciel w meście” (ang., lat 14), **MUSZLA** (Park Dejusza — Wola Justowska) — 19.30 „Nie przysyłaj mi kwiatów” (USA, I, 14), **MELODIA** (Zwierzyniecka 1) 10, 18, 20.15 „Sposób na kobiety” — (ang., lat 18), — **MASKOJKA** (Dzierżynskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Sad ostateczny” (wł., lat 16), — **MINIATURKA** — (Franciszkańska 1) 10, 12, 17, 19 — „The Beatles” (ang., I, 14), 15, 16 Bajki, **ENERGETYK** (Płaszów — stadion) 17.30, 19.30 „Dwa

z Teksasu” — (USA, lat 14), **TECZA** (Dębniak — Prąska 52) — 17.30, 19.30 „Człowiek ucieka” (ang., lat 16), — **WISLA** (Gazowa 21), 15.45, 18, 20.15 „Piękny Antonio” (wł., I, 18), **CHEMIK** (Borek Fal) 19 „Zawsze w niedzielę” (pol., I, 11), **DOM ŻOŁNIERZA** (Lubicz 48) 15.45 „Niedziela w Nowym Jorku”, (USA, lat 16), — **KULTURA** (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Casanova znad Dunaju” (weg., lat 14), **ZWIĄZKOWIEC** (Grzegorzewska 71) — 17, 19 „Sprawdzono min nie ma” — (Jug., lat 14), **ZZK PROKOCIM** (Bieżanowska 71) 19 „Złotnicki” (wł., lat 18).

**FOTOPLASTIKON** (Szczepańska 5) 10-21 „Bulgaria”.

**KINA W NOWEJ HUCIE:**  
**SWIT** godz. 15.45, 18, 20.30 „300 Spartan” (USA, I, 11), — **ŚWIATOWID** 16, 18, 20 „Pluton 317” (fr., lat 16), — **M. SALA** 15, 17.30, 20 „Zamienimy się głazami” (USA, lat 16), **SFINKS** (Majakowskiego 2) — 15.45, 18, 20.15 „Telefon towarzyski” (USA, lat 16), — **KOLOROWE** (Czyżyny) 17, 19 „Katastrofa” (pol., I, 16), — 16 Bajki, **ORION** (Podgęże) 17, 19 „Śmierć Belli” (fr., I, 16).

### NIEDZIELA

**WOLNOŚĆ** godz. 10, 12.15 — „Niezlomny Wiking”, 15.45, 18, 20.15 „Rio Conchos”, — **ME. GWARDIA** 12, 14.45, 17, 19.15 „Radość o poranku”, **ZUCH** 15, 17, 19 „Cyrek jedzie” **MELODIA** 10.30, 12.30 „Zemsta” — (pol., lat 12) — 16, 18, 20.15 „Sposób na kobiety”, **MINIATURKA** 15, 17, 19 „The Beatles”, **ENERGETYK** 17, 19.30 „Dwa z Teksasu”, **SWOSZOWIANKA** (Swoszowice) 15 — „Gdzie jest generał” (pol., I, 12), 18 „Nieznajomi z połączu” (USA, lat 16), **TECZA** — 15.30, 17.30, 19.30 „Człowiek ucieka”, **WISLA** 11, 13 „Hokeiści” (radz., lat 11), — 15.45, 18, 20.15 „Piękny Antonio” (wł., I, 18), **CHEMIK** 14.45, 17, 19.15 — „Mrs Hobbs na urlopie” — (USA, lat 14), **DOM ŻOŁNIERZA** 15.45, 18, 20.15 „Niedziela w Nowym Jorku”, **ZDROWIE** (Kobierzyn) 19 „Dwa oblicza zemsty” (ZSRR, lat 19), **KDK** (Rynek Gł. 27) — 11 „Krzesiwo” (NRD, lat 10), — **WARSZAWA, UCIECHA, A. POLLO, SZUKA, WRZOS, MUSZLA, MASKOJKA, KULTURA, ZWIĄZKOWIEC, ZZK PROKOCIM, FOTOPLASTIKON** — jak w sobotę.

**PROGRAM DLA DZIECI**  
**WRZOS** godz. 11, **MASKOJKA** 10.30, 11.30, **MINIATURKA** 11, 12, 13, 14, **ENERGETYK** 12, **CHEMIK** 11, **DOM ŻOŁNIERZA** 13, **ZWIĄZKOWIEC** 12.

**KINA W NOWEJ HUCIE**  
**BALLADYNA** (Grębnów) 17, 19 „Lekarstwo na miłość” — (pol., I, 14), **SWIT** (duża sala), **ŚWIATOWID** (duża i mała sala), **SFINKS, ORION** — jas w sobotę.

**PROGRAM DLA DZIECI**  
**SWIT** (d. sala) godz. 11, — **ŚWIATOWID** (d. sala) 11.15, **BALLADYNA** 15, **SFINKS** 10, 11, 12.

## Dyżury

### SOBOTA

**CHIRURG:** Kopernika 21 (dzieci do lat 14 — Prokocim), **INTERNISTI:** Kopernika 15, **LARYNGOL:** Kopernika 23a, **OKULIST:** Kopernika 38, — **UROLOG:** Grzegorzewska 18, **NEUROLOG:** Botaniczna 3, — **PEDIATRYCZNY:** Prokocim, **GRUZYCZY** dla mężczyzn: — Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just.

**POGOT. MO** tel. 0-7, **STRAŻ POZ.** tel. 0-8, **POGOT. RA-TUNK.** Siemiradzkiego tel. 0-9, **PODGÓRZE** tel. 625-50 i 657-57, **GRZEGÓRZKI** tel. 209-01 i 205-77, **NOWA HUTA:** **POGOT. MO** tel. 411-11, **POGOT. RATUNK.** tel. 422-22 i 417-70, **STRAŻ POZ.** tel. 433-33, **DY-ZUR PEDIATR.** dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, **PO-MOC DROGOWA PZMct** — Kraków tel. 417-80 czynn. od 7 do 22, **PUNKT INFORM.** o USIUGACH, Solskiego 27, tel. 565 88.

### NIEDZIELA

**CHIRURG:** Trynitarska 11, (dzieci do lat 14 — Prokocim), **INTERNISTI:** Trynitarska 11, pozostałe dyżury — jak w sobotę.

## Apteki

(Sobota, niedziela)

Zwierzyniecka 7 (Ilen), Mogińska 16, Grodzka 17, Bronowicka 38, Żekopińska 69, Nowa Huta: os. Wandy 23 (Ilen).

### Różne

**ZOO** (Lasek Wolski) od dziny 9 do zmroku.

